

**Постановление №124 от февраля 2013 года,
разрешающее фарерским, норвежским и российским судам осуществлять
промысел сельди в исландских водах в 2013 году**

Статья 1

Данное Постановление обеспечивает выполнение Соглашений между Исландской Стороной и Фарерской, Норвежской и Российской Сторонами, предусматривающих право на осуществление вылова Атлантико-Скандинавской сельди фарерскими, норвежскими и российскими судами в исключительной экономической зоне Исландии (ИЭЗ Исландии) в 2013 году.

Статья 2

Указанное в Статье 1 право на вылов сельди в ИЭЗ Исландии не может реализовываться без специальной лицензии на промысел, выданной Директоратом рыболовства Исландии. Рыболовным судам необходимо иметь на борту подтверждение наличия такой лицензии на промысел сельди в ИЭЗ Исландии, а также правила, применяемые к такому промыслу сельди.

Властям Фарерских островов, Норвегии и России необходимо обращаться за получением лицензий для судов, собирающихся вести промысел сельди, в Директорат рыболовства Исландии. В заявке должно быть указано название судна, его регистрационный номер, размер, радиопозывной сигнал и тип телекоммуникационного оборудования.

Статья 3

Южнее $67^{\circ}00'N$, российским, фарерским и норвежским судам запрещается вести промысел сельди западнее $11^{\circ}30'W$.

Однако, фарерские суда южнее $67^{\circ}N$ могут осуществлять промысел сельди до линии, проведенной через следующие точки:

1. $67^{\circ}00.00'N - 13^{\circ}19.00'W$
2. $66^{\circ}42.00'N - 12^{\circ}50.00'W$
3. $66^{\circ}06.00'N - 11^{\circ}33.00'W$
4. $65^{\circ}27.00'N - 11^{\circ}24.00'W$
5. $65^{\circ}00.00'N - 11^{\circ}28.00'W$
6. $64^{\circ}32.30'N - 11^{\circ}41.00'W$
7. $64^{\circ}21.70'N - 12^{\circ}17.30'W$
8. $64^{\circ}00.00'N - 13^{\circ}07.00'W$
9. $63^{\circ}43.00'N - 14^{\circ}00.00'W$

и от туда, точно придерживаясь 180° , к границам рыболовной юрисдикции.

Норвежские суда не могут выловит более 43 523 тонн в ИЭЗ Исландии в 2013 году. Не более 10 (десяти) российским судам могут быть выданы лицензии на промысел сельди и им разрешается добыть не более 2 667 тонн сельди в ИЭЗ Исландии в 2013 году.

Иностранные рыболовные суда должны соблюдать ограничения для промысла сельди, установленные в специальных правилах, а также решения по временному закрытию промысловых районов.

Если фарерские суда осуществляют промысел сельди южнее $67^{\circ}00'N$ и западнее $11^{\circ}30'W$, капитан должен брать образцы вылова. Образцы должны браться при каждом забросе или тралении до классификации вылова по размеру, образец состоит из 50 сельдей, добытых при каждом забросе или тралении. Рыба в каждом образце должна быть классифицирована по виду для установления различия между исландской летне-нерестующей сельдью и атлантико-скандинавской сельдью в соответствии с половозрелостью. Капитан должен записывать количественное соотношение сельди каждого вида в промысловом журнале.

Статья 4

Рыболовные суда, которым выданы лицензии на промысел в ИЭЗ Исландии в соответствии со Статьей 2, должны иметь на борту промысловые журналы, соответствующие требованиям к промысловым журналам, изложенным в Главе III и Приложении IV Схемы по контролю и принуждению НЕАФК. Подтвержденные данные о вылове за каждый месяц вместе с копией промыслового журнала должны направляться в Директорат по рыболовству Исландии не позднее 14 дней после окончания каждого месяца.

Орудия промысла, предназначенные для добычи других видов рыб, не указанных в лицензии, должны храниться в специальном запирающемся отсеке.

Статья 5

Рыболовные суда, которым выданы лицензии на промысел сельди в соответствии со Статьей 2, должны быть оборудованы телекоммуникационным оборудованием, автоматически передающим информацию совместной наблюдательной станции исландской Береговой охраны и Директората по рыболовству, в дальнейшем именуемой «Наблюдательная Станция».

Статья 6

Исландская Береговая охрана должна быть уведомлена по крайней мере за 2 часа, но не более чем за 6 часов о намерении судна войти в воды под исландской юрисдикцией.

Уведомление должно содержать следующую информацию в указанном порядке:

слова «catch on entry report»;

название судна

радиопозывной

дата, время и позиция (широта и долгота) судна, когда направляется уведомление;

общий улов на борту с разбивкой по видам.

Если судно направляется на промысел из исландского порта, уведомление, содержащее вышеуказанную информацию, также должно быть направлено в исландскую Береговую охрану в указанные сроки.

Статья 7

Суда, находящиеся на промысле в ИЭЗ Исландии, обязаны каждый день с 06:00 до 08:00 по исландскому времени направлять уведомления в исландскую Береговую охрану, содержащие следующую информацию в указанном порядке:

слова «catch report»;

название судна

радиопозывной

дата, время и позиция (широта и долгота) судна, когда направляется уведомление;

общий улов на борту с разбивкой по видам;

вылов за последние 24 часа, начиная с 24:00, или вылов, начиная с того времени, когда судно вошло в ИЭЗ Исландии в случае более короткого периода нахождения судна на промысле, с разбивкой улова по видам.

Статья 8

По завершении промысла в ИЭЗ Исландии судно должно направить уведомление исландской Береговой охране.

Уведомление должно содержать следующую информацию в указанном порядке:

слова «catch on exit report»;

название судна

радиопозывной

дата, время и позиция (широта и долгота) судна, когда направляется уведомление;

общий улов на борту с разбивкой по видам;

улов со времени последнего направленного уведомления с разбивкой по видам.

Статья 9

Перед тем как покинуть ИЭЗ Исландии, уведомление об этом должно быть направлено исландской Береговой охране за 2 часа, но не позднее 6 часов. Уведомление должно содержать следующую информацию в указанном порядке:

слова «control report»;

название судна

радиопозывной

дата, время и позиция (широта и долгота) судна, когда направляется уведомление;

общий улов на борту с разбивкой по видам.

Если судно выгружает улов в исландском порту, уведомление об этом должно быть направлено исландской Береговой охране в порядке, указанном в первом параграфе.

Статья 10

Уведомления в соответствии со Статьями 6-9 должны направляться на исландском или английском языках и указанное время должно быть исландским временем (UTC/GMT).

Статья 11

Суда, ведущие промысел в ИЭЗ Исландии в соответствии с данным Постановлением, должны действовать, руководствуясь положениями Акта №22/1998 по рыболовству и производственной деятельности иностранных рыболовных судов в ИЭЗ Исландии, если иное не указано в данном Предписании, а также правилами, применяемыми к исландским судам, осуществляющим такой же вид промысла, включая положения о запрете рыболовства, защищаемых зонах и закрытых для рыболовства районах.

Статья 12

Исландская Береговая охрана, Direktorat по рыболовству Исландии и их инспекторы являются ответственными за выполнение данного Постановления. Министерство может принять решение о необходимости для судов входить в ИЭЗ Исландии и выходить из нее в специально определенных контрольных точках и об обязанности подавать специальное предварительное уведомление об их прибытии в данные точки.

Директорат по рыболовству Исландии может размещать инспекторов на рыболовных судах, имеющих разрешение на промысел в водах под юрисдикцией Исландии. Капитаны таких судов должны обеспечить инспекторам питание и необходимые условия для их нахождения на судне, а также оплачивать все расходы по пребыванию инспекторов на их судах.

Если исландская Береговая охрана или Директорат по рыболовству Исландии решат, что наблюдение в соответствии с данными Правилами не может быть осуществлено в море, то такое судно должно подчиниться инструкциям следовать в ближайший порт с целью соответствующего осмотра.

Статья 13

Директорат по рыболовству Исландии может аннулировать лицензию судна на промысел в ИЭЗ Исландии, если капитан судна, команда судна или кто-либо еще, нанятый капитаном, нарушает законодательство, регулирующее промысел, настоящее Постановление или положения международных соглашений.

Статья 14

Нарушение условий данного Постановления влечет за собой штрафы в соответствии с положениями Акта №22 от 8 апреля 1998 г. по рыболовству и производственной деятельности иностранных рыболовных судов в ИЭЗ Исландии. Судебные дела по нарушениям указанного Постановления должны рассматриваться в соответствии с Актом Криминального Судопроизводства.

Статья 15

Данное Постановление выпущено на основании положений Акта №22 от 8 апреля 1998 г., вступает в действие немедленно и публикуется для информирования всех заинтересованных Сторон.

Министерство промышленности и инноваций Исландии